

CABECERA

YACIMIENTO: Catedral Vieja (Salamanca, Salamanca)
MUNICIPIO: Salamanca
PROVINCIA: Salamanca
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 2666; CIHM 2, 201
N. INV: Catedral Vieja (Salamanca, Salamanca)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Placa
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: Pizarra
SOPORTE: PLACA
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 18
H. MAX. LETRA: 3,5
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES:
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO**TEXTO:**

Aquí yaze la infanta doña Mafalda, hija del rey don Alfonso VIII de Castilla y de la reyna doña Leonor y hermana de la reyna doña Berenguela, muger del rey don Alfonso IX de León, que fino por casar en Salamanca el año de mil doscientos cuatro.

Lectura dada por CIHM 2, 201.

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:**

Aquí yace la infanta doña Mafalda, hija del rey don Alfonso VIII de Castilla y de la reina doña Leonor y hermana de la reina doña Berenguela, mujer del rey don Alfonso IX de León, que finó por casar en

Salamanca el año de mil doscientos cuatro.

Traducción dada por CIHM 2, 201.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 2, 201

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Grabado y pintado en letras doradas sobre pancha de pizarra. Enmarcada por esgrafiado y aún conserva parte del pautado. (CIHMSa 201)

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra humanística del siglo XVIII (CIHM 2, 201)

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1204,siglo XIII. (CIHM 2, 201)

CRIT. DAT.: Data dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Catedral Vieja (Salamanca, Salamanca), altar mayor lado sur, placa de pizarra. (CIHM 2, 201)

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Copia epigráfica.

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2666; CIHM 2, 201; España sus monumentos y artes, su naturaleza e historia. Salamanca, Ávila y Segovia, 1884, p. 49. La reina del Tormes. Guía histórico-descriptiva de la ciudad de Salamanca, 1884, p. 202. Historia de Salamanca, 1887, p. 68. Salamanca y sus alrededores su pasado, su presente y su futuro, 1944, p.636-637. El reinado de Castilla en la época de Alfonso VIII, 1960, p.210. Reyes de Castilla. Alfonso VIII, 1995, p. 54. La catedral de Salamanca y la publicidad. Algunos problemas, 2005, p. 1204.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES